Göttingen, in der Dieterichschen Buchhandlung.



DE

HILDEBRANDO

ANTIQUISSIMI CARMINIS TEUTONICI

FRAGMENTUM

EDIDIT

GUILELMUS GRIMM

GOTTINGAE

SUMTIBUS EDITORIS

MDCCCXXX.

JACOBO GRIMM

FRATRI CARISSIMO

D. D. D.

EDITOR

P R A E F A T I O.

Qui egregium hoc bibliothecæ cassellanæ κειμήλιον asservat, codex membranaceus est et seculo IX, fortasse seculo jam VIII, exaratus. continet librum sapientiæ, Jesu Sirach, et alia quædam spiritalia. maximam partem ab una eademque manu pulchre scriptus, folia pauca ab alia, coæva. carmen theotiscum primi folii paginam rectam ultimique folii paginam versam complet. integrum esse codicem nec folium unum alterumve periisse ordo plagularum earumque junctura demonstrat. hinc facile intelligitur, carmen additum esse libro jam confecto, ob spatii vero angustiam, cum binæ tan tummodo istæ paginæ vacarent, ad finem perduci non potuisse. manus eadem, quæ codicis minorem partem et preces scripsit libro sapientiæ antepositas, quamvis incuriosior. at interpellatus est librarius, nescio quo casu. octo lineas, ab initio scilicet vigesimæ quintæ usque ad vocem *inwit* in trigesima secunda, ab alio (totum codicem si spectes, tertio) exaratas esse, tum diversi inelegantioresque litterarum ductus probant, tum diversa orthographiæ ratio. hic *gimalta, sunu,* ille *gimahalta, suno* scripsit. itidem hic *wuortun, wilihuh* scripsit, illum *wortum, wilihu* scripturum fuisse ex analogia concludere licet.

Dignæ profecto antiquissimæ poëseos epicæ reliquiæ, casu, ut videtur, temporum injuriis ereptæ, quæ summa, qua fieri possit, diligentia edantur. offero viris doctis, qui hæc studia colunt, τύπον codicis, a me ipso delineatum, litterarum apices subtiliter effingente, lapidi vero sub oculis meis tam probe mandatum, ut archetypi speciem undique præbeat.

Scribebam Cassellis D. VI. M. JUN. MDCCCXXIX.

Ik gihorta dat seggen dat sih urhettun ænon muo
tin · hiltibraht enti hadubrant untar heriun tuem,
sunufatarungo iro saro rihtun garutun se iro
gudhamun · gurtun sih iro · suert ana · helidos
ubar ringa do sie to dero hiltu ritun · hiltibraht
gimahalta heribrantes sunu · her uuas heroro
man ferahes frotoro her fragen gistuont fohem
uuortum · wer sin fater wari fireo in folche eddo
welihhes cnuosles du sis · ibu du mi enan sages · ik
mi de odre uuet chind in chunincriche · chud ist
mir al irmindeot · hadubraht gimahalta hilti
brantes sunu dat sagetun mi usere liuti alte anti
frote dea erhina warun · dat hiltibrant hætti
min fater ih heittu hadubrant · forn her ostar
giweit floh her otachres nid hina miti theotrihhe.
enti sinero degano filu · her furlaet in lante luttila
sitten prut in bure barn unwahsan arbeo laosa:
heraet ostar hina des sid detrihhe darba gi
stuontun fatereres mines · dat uuas so friunt
laos man her was otachre ummet tirri dega
no dechisto unti deotrichhe darba gistontun
her was eo folches at ente imo was eo fehta ti leop ·
chud was her chonnem mannum ni waniu ih
iu lib habbe · wettu irmingot quad

hiltibraht obana ab heuane dat du neo dana halt mit sus
sippan man dinc ni gileitos · ƿant her do ar arme ƿuntane
bouga cheisuringu gitan · so imo se der chuning gap
huneo truhtin · dat ih dir it nu bi huldi gibu · hadubraht
gimahalta hiltibrantes sunu · mit geru scal man geba infa
han ort ƿidar orte · du bist dir alter hun ummet spaher
spenis mih mit dinem ƿortun ƿili mih dinu speru ƿer
pan · pist also gialtet man so du ewin inƿit fortos ·
dat sagetun mi seolidante ƿestar ubar ƿentilseo dat
man ƿic furnam · tot ist hiltibrant heribrantes suno
hiltibraht gimahalta heribrantes suno · ƿela gisihu ih
in dinem hrustim dat du habes heme herron goten
dat du noh bi desemo riche reccheo ni ƿurti · ƿela
ganu ƿaltant got quad hiltibrant ƿeƿurt skihit
ih ƿallota sumaro enti ƿintro sehstic ur lante · dar
man mih eo scerita in folc sceotantero so man mir at
burc enigeru banun ni gifasta · nu scal mih suasat
chind · suertu hauƿan breton mit sinu billiu eddo
ih imo ti banin ƿerdan · doh maht du nu aodlihho
ibu dir din ellen taoc · in sus heremo man hrusti gi
ƿinnan rauba birahanen · ibu du dar enic reht ha
bes · der si doh nu argosto quad hiltibrant ostar liuto
der dir nu ƿiges ƿarne nu dih es so ƿel lustit · gudea
gimeinun niuse de motti · ƿerdar sih dero hregilo
hrumen muotti · erdo desero brunnono bedero ƿal
tan · do lettun se ærist asckim scritan scarpen scurim
dat in dem sciltim stont · do stoptun to samane staim
bort chludun · heƿun harmlicco huitte scilti ·
unti im iro lintun luttilo ƿurtun giƿigan miti ƿabnu̅

ΓΡΙΓ [illegible]

ΓΡΙ greca … ic tui dn̄ latine

